

MARCH 26, 2023 / 26 DE MARZO DE 2023

5TH SUNDAY OF LENT / V DOMINGO DE CUARESMA

Blessed Sacrament Parish Parroquia del Santísimo Sacramento

Rev. J. Jesús Alatorre, Pastor

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



Welcome to Blessed Sacrament Parish!

Whether you are a visitor, devoted parishioners or one who is looking for a faith family and home, we're glad you're here.

If you are not registered at Blessed Sacrament Parish, please call the parish office to sign up. We can better serve you by having your name, phone number, address, email and family information in our database.

If you move or change your phone number, please let us know.

¡Bienvenidos a la parroquia del Santísimo Sacramento!

Si usted es un visitante, un feligrés devoto a alguien que busca una fe y un hogar, ¡nos alegra que esté aquí!

Si no está registrado en la parroquia Blessed Sacrament, llame a la oficina parroquial para inscribirse. Podemos brindarle un mejor servicio al tener su nombre, número de teléfono, dirección, correo electrónico e información familiar en nuestra base de datos.

Si hay algún cambio de su número de teléfono o dirección háganoslo saber.

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration
Adoración del Santísimo Sacramento
Thursday/Jueves
9:00am to 6:40pm

SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL

Communion Calls/Comunión a los enfermos

Please contact the Parish Office
Por favor de llamar a la Oficina Parroquial

Baptism Preparation/Preparación Bautismal

Contact parish office for information and to register for a date.
Favor de llamar a la oficina parroquial para obtener información e inscribirse para una fecha.

Wedding/Bodas

Four months of preparation process required
Cuatro meses de preparación requeridos

Anointing of the Sick/ Unción de los Enfermos

Please contact the Parish Office.
Por favor de llamar a la Oficina Parroquial

Parish Office

Office Hours:

Monday- Thursday: 9:00am – 4:00pm

Closed for Lunch: 12:30pm – 1:30pm

Friday: 9:00am – 3:00pm

Closed for Lunch: 12:00pm – 1:00pm

Office: Terri Moore & Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Choir Director: Jill Schell

Prayer Chain: Lupe Garcia 840-1199

Dalia Villarreal 840-5503

Petra Morales 203-5523

Adoration: Rachael Binfet 840-3208

Maintenance: Andy Sanchez

RESUCITAR AHORA

La resurrección de Lázaro ocurre para "dar gloria a Dios, para que el hijo sea glorificado y para despertar la fe de los discípulos". Esa vuelta a la vida que Cristo alcanza para su amigo Lázaro es la suprema aspiración de todos los hombres. Para nosotros creyentes se trata de pasar ya, desde ahora, de la muerte a la vida, adhiriéndonos con fe a la persona de Cristo.

La muerte, en su realidad siempre dolorosa y seria, es un misterio. No lo entendemos. Pero la Buena Noticia cristiana es precisamente que la muerte es un misterio de Vida; que no es el final o la aniquilación o el sin sentido, sino que el Dios de la Vida nos ha destinado a la Vida, con Él. Como Cristo. Cuando se nos muere un amigo podríamos sentirnos derrotados por la tristeza, pero el evangelio de hoy nos hace ver que nuestro amigo, después de muerto vive ya en una dimensión distinta en el cielo. Allí no hay penas, ni accidentes, ni muerte. Allí existe tan solo el reino de la vida.

Mantén la paz del corazón y acostúmbrate a mirar todo lo que sucede a tu lado con la visión del Evangelio. Decía San Bernardo que "la muerte nos espera en todas partes; pero si somos prudentes, en todas partes la esperaremos nosotros". ¿Meditas alguna que otra vez en tu destino final? ¿No sabes que la muerte es el paso hacia otra dimensión nueva? ¿No sabes que, si Cristo ha resucitado, también lo ha hecho tu amigo?

El final de la Cuaresma puede ser una ocasión excelente para que revisemos nuestra fe; para que revisemos no tanto sus contenidos como nuestra actitud; revisar si nuestra fe es una más o menos pacífica aceptación de verdades, no siempre fáciles de asumir, o si nuestra fe empieza por una sincera y total confianza en Jesús.

Cristo es el amigo seguro, fiel y eterno que nos llena de una vida nueva perenne e indestructible. ¡Pascua es primavera! ¿Se va a notar en nosotros una vida más floreciente? ¿Se va a notar que el resucitado nos comunica su energía, su novedad, su libertad, su alegría, su vida? Cristo nos dice también a nosotros: ¡Lázaro, sal fuera!

* * * * *

RESURRECTION TODAY

The resurrection of Lazarus happened to "give glory to God", that the son might be glorified, and the faith of the disciples might be awakened. This return to life that Christ achieved for his friend Lazarus is the ultimate desire of all men. For us believers it means passing from death to life even now, in this life, by adhering to the person of Christ with our faith.

Death is a mystery, a serious and painful reality. We cannot understand it. But the Good News of Christ is that death is truly a mystery of Life; it is not the end or the annihilation or the absurd. The God of Life has destined us for Life with Him, just like Christ with his friend Lazarus. The death of a loved one can leave us feeling defeated by sadness, but today's gospel shows us that our loved ones live on after death, only in a different dimension, in heaven. There is no sorrow there, or accidents, or death. There is only the Kingdom of Life.

Keep your heart peaceful and learn to see all that happens around you with the vision of the Gospel. St. Bernard once said that "death awaits us everywhere; but if we are wise, instead it will be we who await death everywhere." Do you ever think about your ultimate destiny? Don't you know that death is only a step into a new dimension? Don't you know that if Christ has risen from the dead, so will your loved ones?

The end of Lent is a perfect time to renew our faith, a renewal not just of our knowledge, but of our attitude. Is our faith just a passive acceptance of truths - though some of these truths are indeed difficult - or does our faith begin with a sincere and total trust in Jesus?

Christ is a sure, faithful, and eternal friend who fills us with new and indestructible life. Easter is spring! Will others see this new and flourishing life in us? Will they see the energy, newness, freedom, joy, and life that the risen Christ gives us? Christ says to us, just as he said to Lazarus: Come Forth!

XXIV Congreso Católico de Evangelización Familiar



"Sanados y Liberados en el Corazón Eucarístico de Cristo"

ABRIL 28, 29 y 30 DEL 2023

YAKIMA VALLEY SUNDOME

1301 South Fair Avenue, Yakima, Washington



Mons. Joseph J. Tyson, Obispo
Diócesis de Yakima



Pbro. Diego Jacobo Aguilera, OFM
Bofra



Pbro. Mario González
Columbia



John Pimentel
República Dominicana



Guillermo Valencia
Columbia

VIERNES

4:00 PM - 9:00 PM
CONCIERTO DE ALABANZA - 5:00 PM
MISA DE SANACIÓN - 7:00 PM

SÁBADO

8:00 AM - 8:30 PM
HORA SANTA - 7:00 PM

DOMINGO

7:30 AM - 8:30 PM
MISA DE CLAUSURA - 5:00 PM

Entrada Gratis, Jesús Ya Pagó Por Ti

Información: Congreso Católico de Evangelización Familiar
509.949.5921 • 509.307.1299

Lector Schedule

March 25th 5:00 pm Joyce Johnson	March 26th 9:00 am Mary Schell
April 1st 5:00 pm Alonzo Maganas Joyce Johnson	April 2nd 9:00 am Anita Espinoza Christiana Schell

Lectores

26 de Marzo	
10:30 am Armando Policarpo	12:00 pm Cecy Lamas
2 de Abril	
10:30 am Eduardo Buenrostro María Vargas	12:00 pm Mauro Cruz Lupe Maldonado

Last Week's Collection
Colecta de la semana pasada
\$4,023.17

Collection Counters

March 27th Elma Perez Dalia Villarreal Lydia Elizondo	April 3rd Renee Selander Teresa St. George
--	--



Se invita a todos los feligreses al rezo del Santo Rosario el próximo domingo después de misa de 12:00 pm. en honor a Nuestra Señora del Rosario.

Parishioners, all of you are invited to pray the Holy Rosary, next Sunday after 12:00 pm mass, in honor to Our Lady of the Rosary.



Chrism Mass - Misa Crismal

Tuesday, March 28th, 7:00 pm
Martes 28 de marzo, 7:00 pm
St. Paul Cathedral, Yakima, WA
Catedral de San Pablo, Yakima, WA



RCIA Anouncements

We need the Baptism certificates of the candidates and the name of the sponsor, last day: April 28th. Rehearsal and confessions April 4th at 6 pm. Important: April 8th, Be at the parish hall at 7:30 pm.

Anuncios para RICA

Necesitamos los certificados de bautismo de los candidatos y el nombre de los padrinos a más tardar el 29 de abril. El ensayo y confesiones serán el 4 de abril a las 6 pm. Importante: el 8 de abril deben estar en el salón parroquial a las 7:30 pm.

Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas



John Washington
3rd year - Theology
Mundelein Seminary
Seminario de Mundelein
Mundelein, Illinois

Stations of the cross

in English are held every Wednesday during the Lenten season at 6:00 p.m. in the church.



El Viacrucis

en español se está rezando todos los viernes de Cuaresma a las 6:00 p.m. en la iglesia.

Easter Flowers



Parishioners may make a contribution toward Easter flowers in memory of a loved one or for a special intention. Place your name, contribution, name of loved one or special intention in an envelope marked "*EASTER FLOWERS*" and place it in the collection basket. The names will then be written on a scroll to be placed on the altar during Easter services. Please be sure to do this by April 2nd.

Flores de Pascua

Feligreses pueden hacer una contribución a las flores de Pascua en memoria de un ser querido o por una intención especial. Coloque su nombre, contribución, nombre de un ser querido o intención especial en un sobre marcado "*FLORES DE PASCUA*" y colóquelo en la canasta de la colecta. Los nombres se escribirán en un pergamino que se colocará en el altar durante los servicios de Pascua. Por favor, asegúrese de hacerlo antes del 2 de abril.

Operation Rice Bowl

As part of our church community's observance of Lent, we ask all families to participate in Catholic Relief Services' Operation Rice Bowl, a program of prayer, fasting, learning and giving. Please be sure to take a Rice Bowl from the vestibule of the church and return to the office at the end of the Lenten Season.

Operación Plato de Arroz

Como parte de nuestra observancia comunitaria durante la cuaresma, les pedimos a todas las familias que participen con el Programa de la Operación Plato de Arroz, un programa de oración, ayuno, aprendizaje y caridad. Asegúrese de llevar una cajita y regresarla después de Cuaresma.



Palm Sunday – April 2nd | Domingo de Ramos – 2 de abril

Regular Mass Schedule – Horario de misas regulares



Holy Thursday Schedule

Horario de Jueves Santo

April 6th – 6 de abril

7PM- Bilingual Mass | Lord's Supper

7PM- *Misa Bilingüe | La Cena del Señor*

After Mass – 12 Midnight Adoration of the Blessed Sacrament

Después de Misa – 12 Medianoche Adoración del Santísimo Sacramento

***No adoration during the day**

***No estará expuesto el Santísimo durante el día**

Good Friday Schedule

Horario de Viernes Santo

April 7th – 7 de abril

12 pm – *Viacrucis Bilingüe Bilingual Stations of the Cross*

6pm-Adoration of the Cross, English

8pm-*Adoración a la Cruz, español*

9pm - Rosary of Condolences to our Lady of Sorrows

9pm - *Rosario de Pésame a la Virgen de los Dolores*



Easter Sunday – Domingo de Pascua

April 9th – 9 de abril

Regular Mass Schedule – Horario de misas regulares



Saturday Easter Vigil Schedule

Horario de Sábado Santo

April 8th – 8 de abril

8PM- Easter Vigil | *Vigilia Pascual Bilingual Mass | Misa Bilingüe*

RCIA Candidates will receive their sacraments at the Holy Mass.

Candidatos de RICA recibirán sus sacramentos en esta santa misa.

No confessions

No habrá confesiones

Divine Mercy Novena

All parishioners are invited to join in the bilingual novena prayer that will take place at 3:00 pm April 7-15 at our parish. On Divine Mercy Sunday, you are invited to the hour of Adoration to the Blessed Sacrament and the recitation of the chaplet, on April 16 from 2:00 - 3:00 pm. *Prayer pamphlets will be available in the church.*



Novena a la Divina Misericordia

Todos los feligreses están invitados a unirse al rezo de la novena bilingüe que se llevará a cabo a las 3:00 pm del 7 al 15 de abril en nuestra parroquia. El Domingo de la Divina Misericordia, están invitados a la hora de Adoración al Santísimo y rezo de la coronilla, el 16 de abril de 2:00 - 3:00 pm. *En la iglesia habrá folletos disponibles para rezar.*

5th Sunday of Lent – March 26, 2023

First Reading – Ezekiel 37:12-14

Thus says the Lord GOD: O my people, I will open your graves and have you rise from them, and bring you back to the land of Israel. Then you shall know that I am the LORD, when I open your graves and have you rise from them, O my people! I will put my spirit in you that you may live, and I will settle you upon your land; thus, you shall know that I am the LORD. I have promised, and I will do it, says the LORD.

The word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Responsorial Psalm 130

R. *“With the Lord there is mercy and fullness of redemption.”*

Second Reading – Romans 8:8-11

Brothers and sisters: Those who are in the flesh cannot please God. But you are not in the flesh; on the contrary, you are in the spirit, if only the Spirit of God dwells in you. Whoever does not have the Spirit of Christ does not belong to him. But if Christ is in you, although the body is dead because of sin, the spirit is alive because of righteousness. If the Spirit of the one who raised Jesus from the dead dwells in you, the one who raised Christ from the dead will give life to your mortal bodies also, through his Spirit dwelling in you.

The Word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Gospel – John 11:1-45

Now a man was ill, Lazarus from Bethany, the village of Mary and her sister Martha. Mary was the one who had anointed the Lord with perfumed oil and dried his feet with her hair; it was her brother Lazarus who was ill. So, the sisters sent word to him saying, “Master, the one you love is ill.” When Jesus heard this, he said, “This illness is not to end in death, but is for the glory of God, that the Son of God may be glorified through it.” Now Jesus loved Martha and her sister and Lazarus. So when he heard that he was ill, he remained for two days in the place where he was. Then after this he said to his disciples, “Let us go back to Judea.” The disciples said to him, “Rabbi, the Jews were just trying to stone you, and you want to go back there?” Jesus answered, “Are there not twelve hours in a day? If one walks during the day, he does not stumble, because he sees the light of this world. But if one walks at night, he stumbles, because the light is not in him.” He said this, and then told them, “Our friend Lazarus is asleep, but I am going to awaken him.” So, the disciples said to him, “Master, if he is asleep, he will be saved.” But Jesus was talking about his death, while they thought that he meant ordinary sleep. So, then Jesus said to them clearly, “Lazarus has died. And I am glad for you that I was not there, that you may believe. Let us go to him.” So, Thomas, called Didymus, said to his fellow disciples, “Let us also go to die with him.” When Jesus arrived, he found that Lazarus had already been in the tomb for four days. Now Bethany was near Jerusalem, only about two miles away. And many of the Jews had come to Martha and Mary to comfort them about their brother. When Martha heard that Jesus was coming, she went to meet him; but Mary sat at home. Martha said to Jesus, “Lord, if you had been here, my brother would not have died. But even now I know that whatever you ask of God, God will give you.” Jesus said to her, “Your brother will rise.” Martha said to him, “I know he will rise, in the resurrection on the last day.” Jesus told her, “I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?” She said to him, “Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, the Son of God, the one who is coming into the world.” When she had said this, she went and called her sister Mary secretly, saying, “The teacher is here and is asking for you.” As soon as she heard this, she rose quickly and went to him. For Jesus had not yet come into the village, but was still where Martha had met him. So, when the Jews who were with her in the house comforting her saw Mary get up quickly and go out, they followed her, presuming that she was going to the tomb to weep there. When Mary came to where Jesus was and saw him, she fell at his feet and said to him, “Lord, if you had been here, my brother would not have died.” When Jesus saw her weeping and the Jews who had come with her weeping, he became perturbed and deeply troubled, and said, “Where have you laid him?” They said to him, “Sir, come and see.” And Jesus wept. So, the Jews said, “See how he loved him.” But some of them said, “Could not the one who opened the eyes of the blind man have done something so that this man would not have died?” So, Jesus, perturbed again, came to the tomb. It was a cave, and a stone lay across it. Jesus said, “Take away the stone.” Martha, the dead man’s sister, said to him, “Lord, by now there will be a stench; he has been dead for four days.” Jesus said to her, “Did I not tell you that if you believe you will see the glory of God?” So, they took away the stone. And Jesus raised his eyes and said, “Father, I thank you for hearing me. I know that you always hear me; but because of the crowd here I have said this, that they may believe that you sent me.” And when he had said this, He cried out in a loud voice, “Lazarus, come out!” The dead man came out, tied hand and foot with burial bands, and his face was wrapped in a cloth. So, Jesus said to them, “Untie him and let him go.” Now many of the Jews who had come to Mary and seen what he had done began to believe in him.

"The Gospel of the Lord. *“Praise to you, Lord Jesus Christ.”*

V Domingo de Cuaresma – 26 de marzo de 2023

Primera lectura – Ezequiel 37:12-14

Esto dice el Señor Dios: “Pueblo mío, yo mismo abriré sus sepulcros, los haré salir de ellos y los conduciré de nuevo a la tierra de Israel. Cuando abra sus sepulcros y los saque de ellos, pueblo mío, ustedes dirán que yo soy el Señor. Entonces les infundiré mi espíritu y vivirán, los estableceré en su tierra y ustedes sabrán que yo, el Señor, lo dije y lo cumplí”. Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor”*

Salmo Responsorial 129

R. *“Del Señor viene la misericordia, la redención copiosa.”*

Segunda lectura – Romanos 8:8-11

Hermanos: Los que viven en forma desordenada y egoísta no pueden agradar a Dios. Pero ustedes no llevan esa clase de vida, sino una vida conforme al Espíritu, puesto que el Espíritu de Dios habita verdaderamente en ustedes. Quien no tiene el Espíritu de Cristo, no es de Cristo. En cambio, si Cristo vive en ustedes, aunque su cuerpo siga sujeto a la muerte a causa del pecado, su espíritu vive a causa de la actividad salvadora de Dios. Si el Espíritu del Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, habita en ustedes, entonces el Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, también les dará vida a sus cuerpos mortales, por obra de su Espíritu, que habita en ustedes.

Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor”*

Evangelio- Juan 11:1-45

En aquel tiempo, se encontraba enfermo Lázaro, en Betania, el pueblo de María y de su hermana Marta. María era la que una vez ungió al Señor con perfume y le enjugó los pies con su cabellera. El enfermo era su hermano Lázaro. Por eso las dos hermanas le mandaron decir a Jesús: “Señor, el amigo a quien tanto quieres está enfermo”. Al oír esto, Jesús dijo: “Esta enfermedad no acabará en la muerte, sino que servirá para la gloria de Dios, para que el Hijo de Dios sea glorificado por ella”. Jesús amaba a Marta, a su hermana y a Lázaro. Sin embargo, cuando se enteró de que Lázaro estaba enfermo, se detuvo dos días más en el lugar en que se hallaba. Después dijo a sus discípulos: “Vayamos otra vez a Judea”. Los discípulos le dijeron: “Maestro, hace poco que los judíos querían apedrearte, ¿y tú vas a volver allá?” Jesús les contestó: “¿Acaso no tiene doce horas el día? El que camina de día no tropieza, porque ve la luz de este mundo; en cambio, el que camina de noche tropieza, porque le falta la luz”. Dijo esto y luego añadió: “Lázaro, nuestro amigo, se ha dormido; pero yo voy ahora a despertarlo”. Entonces le dijeron sus discípulos: “Señor, si duerme, es que va a sanar”. Jesús hablaba de la muerte, pero ellos creyeron que hablaba del sueño natural. Entonces Jesús les dijo abiertamente: “Lázaro ha muerto, y me alegro por ustedes de no haber estado allí, para que crean. Ahora, vamos allá”. Entonces Tomás, por sobrenombre el Gemelo, dijo a los demás discípulos: “Vayamos también nosotros, para morir con él”. Cuando llegó Jesús, Lázaro llevaba ya cuatro días en el sepulcro. Betania quedaba cerca de Jerusalén, como a unos dos kilómetros y medio, y muchos judíos habían ido a ver a Marta y a María para consolarlas por la muerte de su hermano. Apenas oyó Marta que Jesús llegaba, salió a su encuentro; pero María se quedó en casa. Le dijo Marta a Jesús: “Señor, si hubieras estado aquí, no habría muerto mi hermano. Pero aun ahora estoy segura de que Dios te concederá cuanto le pidas”. Jesús le dijo: “Tu hermano resucitará”. Marta respondió: “Ya sé que resucitará en la resurrección del último día”. Jesús le dijo: “Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mí, aunque haya muerto, vivirá; y todo aquel que está vivo y cree en mí, no morirá para siempre. ¿Crees tú esto?” Ella le contestó: “Sí, Señor. Creo firmemente que tú eres el Mesías, el Hijo de Dios, el que tenía que venir al mundo”. Después de decir estas palabras, fue a buscar a su hermana María y le dijo en voz baja: “Ya vino el Maestro y te llama”. Al oír esto, María se levantó en el acto y salió hacia donde estaba Jesús, porque él no había llegado aún al pueblo, sino que estaba en el lugar donde Marta lo había encontrado. Los judíos que estaban con María en la casa, consolándola, viendo que ella se levantaba y salía de prisa, pensaron que iba al sepulcro para llorar allí y la siguieron. Cuando llegó María adonde estaba Jesús, al verlo, se echó a sus pies y le dijo: “Señor, si hubieras estado aquí, no habría muerto mi hermano”. Jesús, al verla llorar y al ver llorar a los judíos que la acompañaban, se conmovió hasta lo más hondo y preguntó: “¿Dónde lo han puesto?” Le contestaron: “Ven, Señor, y lo verás”. Jesús se puso a llorar y los judíos comentaban: “De veras ¡cuánto lo amaba!” Algunos decían: “¿No podía éste, que abrió los ojos al ciego de nacimiento, hacer que Lázaro no muriera?” Jesús, profundamente conmovido todavía, se detuvo ante el sepulcro, que era una cueva, sellada con una losa. Entonces dijo Jesús: “Quiten la losa”. Pero Marta, la hermana del que había muerto, le replicó: “Señor, ya huele mal, porque lleva cuatro días”. Le dijo Jesús: “¿No te he dicho que si crees, verás la gloria de Dios?” Entonces quitaron la piedra. Jesús levantó los ojos a lo alto y dijo: “Padre, te doy gracias porque me has escuchado. Yo ya sabía que tú siempre me escuchas; pero lo he dicho a causa de esta muchedumbre que me rodea, para que crean que tú me has enviado”. Luego gritó con voz potente: “¡Lázaro, sal de allí!” Y salió el muerto, atados con vendas las manos y los pies, y la cara envuelta en un sudario. Jesús les dijo: “Desátelo, para que pueda andar”. Muchos de los judíos que habían ido a casa de Marta y María, al ver lo que había hecho Jesús, creyeron en él.

Palabra del Señor. *“Gloria a ti, Señor Jesús.”*